

## APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)

(स्वास्थ्य हेतुगाल)

APPLICATION No:

आवेदन संख्या :

V/mg/0735

APPLICATION DATE:

आवेदन तिथी

21/11/19

NAME of APPLICANT:

आवेदक का नाम

Ram Ratan Lal

AGE-YEARS उम्र-वर्ष

66

SEX लिंग

M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कपुष्पी का नाम

Buddi Lal

PRESENT RESIDENCE ADDRESS स्थान आवासोंपत्ति

Bawali Nager, Karimganj

District - Plainpur D.P. (203001)

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थान आवासीय पत्ति

Same as above



Pre op Post op

(0735) Ram Ratan Lal

OCCUPATION:

Farmer

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कृषि वार्षिक वर्ष

18000/-

(Attach Proof of Income)

(वर्ष का साक्ष दस्तावेज़) NA

PAN No. स्पाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
जब्ता आप आय का दाता हैं (जो मात्र हो तब यह सबौं का विवरण लाने)

Yes / No

हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवर्त विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवर्त के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के लाय सम्बन्ध
(1)	Seema Devi	64	F	Wife
(2)	Gajswati Devi	39	F	Daughter
(3)	Mukti Devi	37	F	Daughter
(4)	Poonam Renuka	34	F	Daughter
(5)	Preeti	32	F	Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विवरित अधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basic/Proof अन्य कोई साक्ष
सहायता रेड्य के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ प्रति संलग्न करें)	अल्प आय वाले इकाय पत्र (इकाय पत्र की आय इकी संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (उपभोक्ता पत्र की आय प्रति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता में से किसे गये विवरों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Report/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से बढ़ी की गई ड्रीलिंग सुधी संलग्न	
	RE - JMSL	
	LE - P. P	
	Surgery = PRE SICS + TOL	

## ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के लिए काँड़ और सहायता दिया जाय ज्यों से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED जी गई सहायता राशी
1	SCBH	

**DECLARATION by APPLICANT:** निम्नलिखित दस्तावेज़ को पूरा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं निम्नलिखित दस्तावेज़ में लिखे गए सभी विवरणों को अनुचित घोषणा करता हूँ। यदि कोई विवरण ऐसा कहता था कि उसका उपयोग कोई चीज़ के लिए किया जायेगा, तो इस प्रकार में बदला जाएगा।
- 2) मैं इस जीवनशैली "कोशिका फाउंडेशन", जो तीन वर्षों से उक्त विवरण को घूमाते हुए लिखा गया है, उक्त विवरण को पूरी तरह से लिखे गये विवरणों से अलग नहीं बदला जाएगा।
- 3) मैं निम्नलिखित में लिखा गया कार्यक्रम को अनुचित घोषणा करता हूँ कि उसका उपयोग कोई अन्य लोगों के लिए नहीं किया जाना चाहिए और उसका उपयोग कोई अन्य लोगों के लिए नहीं किया जाना चाहिए।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (निम्नलिखित कठोर)

"I By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested."

"2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me."

- 1) इस प्रत्येक जीवनशैली में (निम्नलिखित) अपनी विवरणों को अनुचित घोषणा करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" को अधिकृत करता हूँ कि यह उपयोग आपेक्षित और उत्तम रूप से उपयोग करता है। यह विवरणों को अनुचित घोषणा करने के लिए अधिकृत है। यह विवरण का विवरण में इसके बाद ये कहने से लिख "कोशिका फाउंडेशन" वाला विवरण है।
- 2) मैं (निम्नलिखित) इस बाबत के साथ हूँ कि मैं नहीं जाना चाहता कि कोशिका फाउंडेशन में विवरणों से जारी किया जाए तथा उक्त विवरण का उपयोग कहाँ नहीं करना। इस विवरण में "अनुचित" वर्ष, लक्षण, व्यवहार आदि और वास्तविकता दोनों।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अपनेके नामके लिए वाले जीवनशैली का निशान

रमेश कुमार

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्पात द्वारा दस्तावेज़)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby claim & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनमें अन्यकूट, हस्पाताल की ओर से प्राप्त की जानी चाहिए की "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण अनुचित घोषणा की जाती है, जिस द्वारा (हस्पाताल) निम्न उपकरण से यानव स्वीकृति करता है।

- 1) यह कि न ही कोशिका फाउंडेशन को अनुचित घोषणा करने की विवरण अनुचित घोषणा के लिए अन्य स्वीकृति से उत्तम विवरण से होने चाहे यह स्वीकृति से होने चाहे है, वैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" से विवरण अनुचित घोषणा की जानी चाहिए कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह अनुचित घोषणा की जानी चाहिए कि अन्य कोई विवरण अनुचित घोषणा की जानी चाहिए।

- 2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं जारी करने वाले विवरण अनुचित की जाती है। यहाँ पर हस्पाताल द्वारा नहीं यह अनुचित घोषणा की जानी चाहिए और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह अनुचित घोषणा की जानी चाहिए। इनमें हस्पाताल में जानी के इनकार दूर करना और आपने जानी चाही विवरणों की ओर इनमें जानी चाहिए।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
रक्षित के लिए सम्मति

Date of Surgery अंगीकृत की तिथि 04/11/19	Dr. PRIYA AGRAWAL IC No.-58417  (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) उपरान्त नाम व इमारात व एवं न.
--	--



(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
वापर एवं इसका अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION अनाविक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
यश्वी इमारात 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
यश्वी इमारात 2